



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

59. vuosikerta

11. kesäkuuta 2016

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

- ★ **Neuvoston päätös (EU) 2016/920, annettu 20 päivänä toukokuuta 2016, rikosten ennalta estämiseen, tutkimiseen, paljastamiseen ja rikoksia koskeviin syytetoimiin liittyvien henkilötietojen suojaa koskevan Amerikan yhdysvaltojen ja Euroopan unionin sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta** 1

ASETUKSET

- ★ **Komission delegoitu asetus (EU) 2016/921, annettu 10 päivänä kesäkuuta 2016, tiettyjen hedelmien ja vihannesten tuottajille tilapäisesti myönnettävistä poikkeuksellisista lisätukitoimenpiteistä** 3
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/922, annettu 10 päivänä kesäkuuta 2016, asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteen II muuttamisesta siltä osin kuin on kyse sellaisten kolmansien maiden ja alueiden tai niiden osien luettelosta, joista on sallittua tuoda unioniin tuoretta lihaa ⁽¹⁾** 21
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/923, annettu 10 päivänä kesäkuuta 2016, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 25

Oikaisuja

- ★ **Oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin 2014/66/EU, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, kolmansien maiden kansalaisten maahantulon ja oleskelun edellytyksistä yrityksen sisäisen siirron yhteydessä (EUVL L 157, 27.5.2014)** 27
- ★ **Oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin 2000/53/EY, annettu 18 päivänä syyskuuta 2000, romuaajoneuvoista (EYVL L 269, 21.10.2000)** 27

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

- ★ Oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EY) N:o 1008/2008, annettu 24 päivänä syyskuuta 2008, lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä (EUVL L 293, 31.10.2008) 28

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2016/920,

annettu 20 päivänä toukokuuta 2016,

rikosten ennalta estämiseen, tutkimiseen, paljastamiseen ja rikoksia koskeviin syytetoimiin liittyvien henkilötietojen suojaa koskevan Amerikan yhdysvaltojen ja Euroopan unionin sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 16 artiklan yhdessä 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto valtuutti 3 päivänä joulukuuta 2010 komission aloittamaan Amerikan yhdysvaltojen, jäljempänä 'Yhdysvallat', hallituksen kanssa neuvottelut henkilötietojen suojaa koskevasta sopimuksesta, silloin kun kyseisiä tietoja siirretään ja käsitellään rikosten, mukaan lukien terrorismi, ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista ja rikoksiin liittyviä syytetoimia varten.
- (2) Neuvottelut Yhdysvaltojen hallituksen kanssa on saatu päätökseen, ja sopimusteksti parafoitiin 8 päivänä syyskuuta 2015.
- (3) Sopimuksen tavoitteena on vahvistaa kattava kehys tietosuojaperiaatteille ja -toimille, joita noudatetaan, kun henkilötietoja siirretään rikosoikeuden täytäntöönpanotarkoituksessa Yhdysvaltojen sekä Euroopan unionin tai sen jäsenvaltioiden välillä. Tavoitteena on varmistaa korkeatasoinen tietosuojaa, ja lisätä näin sopimuspuolten yhteistyötä. Vaikka sopimus ei itsessään ole oikeusperusta henkilötietojen siirtämiselle Yhdysvaltoihin, se täydentää tarvittaessa tietosuojatoimia, jotka sisältyvät voimassa oleviin ja tuleviin tiedonsiirtosopimuksiin tai tällaiset siirrot valtuuttaviin kansallisiin säännöksiin.
- (4) Unionin toimivalta kattaa kaikki sopimuksen määräykset. Unioni on erityisesti hyväksynyt luonnollisten henkilöiden suojelusta toimivaltaisten viranomaisten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/680⁽¹⁾. Jäsenvaltioiden toteuttamista asianmukaisia suojatoimia edellyttävistä siirroista säädetään mainitun direktiivin 37 artiklan 1 kohdan a alakohdassa.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/680, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta toimivaltaisten viranomaisten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja neuvoston päätöksen 2008/977/YOS kumoamisesta (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 89).

- (5) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyn, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevan 6 a artiklan mukaisesti Yhdistynyttä kuningaskuntaa ja Irlantia eivät sido tässä sopimuksessa vahvistetut säännöt, jotka koskevat jäsenvaltioiden suorittamaa henkilötietojen käsittelyä näiden toteuttaessa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen kolmannen osan V osaston 4 tai 5 luvun soveltamisalaan kuuluvia toimia, siinä tapauksessa, että Yhdistynyttä kuningaskuntaa ja Irlantia eivät sido rikosasioissa tehtävän oikeudellisen yhteistyön tai poliisiyhteistyön muotoa koskevat säännöt, jotka edellyttävät sopimuksessa vahvistettujen määräysten noudattamista.
- (6) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetystä, Tanskan asemaa koskevassa pöytäkirjassa N:o 22 olevan 1 ja 2 artiklan mukaisesti tässä sopimuksessa vahvistetut säännöt, jotka koskevat jäsenvaltioiden suorittamaa henkilötietojen käsittelyä näiden toteuttaessa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen kolmannen osan V osaston 4 tai 5 luvun soveltamisalaan kuuluvia toimia, eivät sido Tanskaa eikä niitä sovelleta Tanskaan.
- (7) Sopimuksen 27 artiklan mukainen Yhdistynyttä kuningaskuntaa, Irlantia tai Tanskaa koskeva ilmoitus olisi tehtävä mainittujen jäsenvaltioiden aseman ja asiaa koskevien unionin oikeuden säännösten mukaisesti, niiden kanssa tiiviissä yhteistyössä.
- (8) Sopimus olisi allekirjoitettava sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan myöhemmin päätökseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Annetaan lupa allekirjoittaa unionin puolesta rikosten ennalta estämiseen, tutkimiseen, paljastamiseen ja rikoksia koskeviin syytetoimiin liittyvien henkilötietojen suojaa koskeva Amerikan yhdysvaltojen ja Euroopan unionin sopimus ⁽¹⁾ sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan päätökseen.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa sopimus unionin puolesta.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 20 päivänä toukokuuta 2016.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
K. H. D. M. DIJKHOFF

⁽¹⁾ Sopimuksen teksti julkaistaan yhdessä sen tekemistä koskevan päätöksen kanssa.

ASETUKSET

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2016/921,

annettu 10 päivänä kesäkuuta 2016,

tietyjen hedelmien ja vihannesten tuottajille tilapäisesti myönnettävistä poikkeuksellisista lisätukitoimenpiteistä

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013⁽¹⁾ ja erityisesti sen 219 artiklan 1 kohdan yhdessä sen 228 artiklan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Venäjän hallitus kielsi 7 päivänä elokuuta 2014 tietyjen tuotteiden, kuten hedelmien ja vihannesten, tuonnin unionista Venäjälle. Tämä kieltö aiheutti vakavan markkinahäiriöiden uhan, koska hinnat alenivat huomattavasti tärkeän vientikohteen yhtäkkiä kadotessa. Kesäkuun 24 päivänä 2015 kyseistä kieltöä jatkettiin elokuuhun 2016 saakka. Tammikuussa 2016 Venäjän tuontikieltö ulotettiin myös Turkkiin. Turkki on vienyt huomattavia määriä hedelmiä ja vihanneksia Venäjälle. Tuontikiellon laajentamisen myötä on riskinä, että Turkista peräisin olevia tuotteita ohjataan unioniin tai kolmansien maiden markkinoille, joilla ne kilpailevat unionin tuotteiden kanssa. Tämä tilanne koskee erityisesti niitä jäsenvaltioita, joissa alan järjestäytymisaste on alhainen. Näissä olosuhteissa markkinahäiriöiden uhka EU:ssa on edelleen todellinen, ja on hyväksyttävä ja pantava täytäntöön riittävät toimenpiteet niin kauan, kun Venäjän tuontikieltö on voimassa.
- (2) Tällainen markkinahäiriöiden uhka on erityisen vakava hedelmä- ja vihannesalalla, jolla huomattavat määrät helposti pilaantuvia tuotteita on perinteisesti viety Venäjälle. On osoittautunut vaikeaksi ohjata koko tuotantoa muihin tarkoituksiin. Epävarmuus tuontikiellon uusimisesta voi vaikuttaa kielteisesti useiden kyseisen alan tuotteiden alkavaan kauteen.
- (3) Näin ollen unionin markkinoilla vallitsee edelleen tilanne, jonka ratkaisemiseen asetuksen (EU) N:o 1308/2013 nojalla käytettävissä olevat tavanomaiset toimenpiteet eivät vaikuta riittävän.
- (4) Jotta estettäisiin vakavat ja pitkittyneet markkinahäiriöt, komission delegoiduissa asetuksissa (EU) N:o 913/2014⁽²⁾, (EU) N:o 932/2014⁽³⁾, (EU) N:o 1031/2014⁽⁴⁾ ja (EU) 2015/1369⁽⁵⁾ säädettiin markkinoilta-poistoon, raakana korjaamiseen tai korjaamatta jättämiseen myönnettävän tuen enimmäismääristä Venäjälle perinteisesti suuntautuvan viennin perusteella laskettuna. Koska markkinahäiriöiden uhka jatkuu edelleen, mainituissa asetuksissa alun perin säädettyjä toimenpiteitä olisi mukautettava.
- (5) Väliaikaisten poikkeuksellisten tukitoimenpiteiden voimassaoloa olisi sen vuoksi jatkettava vielä vuodella tai siihen saakka, kun unionin ja Venäjän välisessä kaupassa tapahtuu muutos, kaikkien niiden tuotteiden osalta, jotka kuuluivat delegoidun asetuksen (EU) N:o 1031/2014 soveltamisalaan. Tukikelpoisten tuotteiden luetteloon olisi lisäksi lisättävä imeläkirsikat ja persimonit, koska jotkut jäsenvaltiot ovat perinteisesti vieneet kyseisiä tuotteita Venäjälle.

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Komission delegoitu asetukset (EU) N:o 913/2014, annettu 21 päivänä elokuuta 2014, väliaikaisista poikkeuksellisista tukitoimenpiteistä persikoiden ja nektariinien tuottajille (EUVL L 248, 22.8.2014, s. 1).

⁽³⁾ Komission delegoitu asetukset (EU) N:o 932/2014, annettu 29 päivänä elokuuta 2014, hedelmien ja vihannesten tuottajille tilapäisesti myönnettävistä poikkeuksellisista tukitoimenpiteistä ja delegoidun asetuksen (EU) N:o 913/2014 muuttamisesta (EUVL L 259, 30.8.2014, s. 2).

⁽⁴⁾ Komission delegoitu asetukset (EU) N:o 1031/2014, annettu 29 päivänä syyskuuta 2014, tietyjen hedelmien ja vihannesten tuottajille tilapäisesti myönnettävistä poikkeuksellisista lisätukitoimenpiteistä (EUVL L 284, 30.9.2014, s. 22).

⁽⁵⁾ Komission delegoitu asetukset (EU) 2015/1369, annettu 7 päivänä elokuuta 2015, tietyjen hedelmien ja vihannesten tuottajille tilapäisesti myönnettävistä poikkeuksellisista lisätukitoimenpiteistä annetun delegoidun asetuksen (EU) N:o 1031/2014 muuttamisesta (EUVL L 211, 8.8.2015, s. 17).

- (6) Unionin väliaikaisen taloudellisen tuen myöntämisessä olisi otettava huomioon määrät, joihin tuontikiellon arvioidaan vaikuttavan. Kyseiset määrät olisi laskettava kullekin jäsenvaltiolle ottaen huomioon delegoidun asetuksen (EU) 2015/1369 liitteessä I vahvistettu taso. Lisäksi määriä olisi pienennettävä tuntuvasti sen seikan ottamiseksi huomioon, että tuottajilla on ollut enemmän aikaa sopeutua ja löytää uusia markkinoita.
- (7) Jos poikkeuksellisia tukitoimenpiteitä on jäsenvaltiossa jonkin tietyn tuotteen osalta hyödynnetty hyvin vähän ja tällaisen tuen myöntämisen hallinnolliset kustannukset ovat sen vuoksi suhteettoman korkeat, asianomaiselle jäsenvaltiolle olisi annettava mahdollisuus olla soveltamatta kyseisiä toimenpiteitä.
- (8) Tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvia tuotteita, jotka olisi viety Venäjälle, on jo ohjattu tai ohjataan toisten jäsenvaltioiden markkinoille. Tällaisissa jäsenvaltioissa toimivat samojen tuotteiden tuottajat, jotka eivät perinteisesti vie tuotteitaan Venäjälle, voivat joutua kohtaamaan merkittäviä markkinahäiriöitä ja hintojen laskua. Markkinoiden tasapainottamiseksi entisestään unionin väliaikaisen taloudellisen tuen olisi sen vuoksi myös oltava kaikkien jäsenvaltioiden tuottajien saatavilla yhden tai useamman tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvan tuotteen osalta siten, että kyseessä oleva määrä on enintään 3 000 tonnia jäsenvaltiota kohden.
- (9) Jäsenvaltio voi myös olla käyttämättä 3 000 tonnin määrää. Jos jäsenvaltio tekee tällaisen päätöksen, sen on ilmoitettava siitä komissiolle hyvissä ajoin, jotta komissio voi päättää käyttämättömien määrien mahdollisesta uudelleenjakamisesta.
- (10) Markkinoiltoapoistot, korjaamatta jättäminen ja korjaaminen raakana ovat toimivia kriisinhallintatoimenpiteitä silloin, kun hedelmistä ja vihanneksista syntyy ylijäämää tilapäisten ja ennalta arvaamattomien olosuhteiden vuoksi. Jäsenvaltioiden olisi voitava soveltaa niiden saataville asetettuihin määriin yhtä tai useampaa näistä toimenpiteistä niin, että kyseiset määrät tulevat käytetyksi mahdollisimman tehokkaasti.
- (11) Rajoituksesta, jonka mukaan tukea saavien markkinoiltoapoistojen osuus saa olla enintään viisi prosenttia kaupan pidetystä tuotannosta, olisi väliaikaisesti luovuttava samalla tavoin kuin delegoidussa asetuksessa (EU) N:o 932/2014. Unionin taloudellista tukea olisi sen vuoksi annettava, vaikka markkinoiltoapoistojen osuus olisi yli viisi prosenttia.
- (12) Markkinoiltoapoistoon annettavan unionin väliaikaisen taloudellisen tuen olisi pohjaututtava komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 (*) liitteessä XI ilmaisjakelua varten tehtäville markkinoiltoapoistoille ja muuta tarkoitusta varten tehtäville markkinoiltoapoistoille vahvistettuihin määriin. Tässä asetuksessa olisi vahvistettava enimmäismäärät sellaisille tuotteille, joille ei ole vahvistettu mitään määrää täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 liitteessä XI.
- (13) Koska täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 liitteessä XI tomaateille vahvistetuissa määrissä viitataan jalostettaviksi tarkoitettujen tomaattien markkinointivuoteen ja tuoreina kulutettaviksi tarkoitettujen tomaattien markkinointivuoteen, on aiheellista selkeyttää, että tuoreina kulutettaviksi tarkoitetuille tomaateille tässä asetuksessa vahvistettu enimmäismäärä koskee 1 päivän marraskuuta ja 31 päivän toukokuuta välistä aikaa.
- (14) Markkinahäiriöiden poikkeuksellisuuden vuoksi ja sen varmistamiseksi, että kaikki hedelmien ja vihannesten tuottajat saavat unionin tukea, markkinoiltoapoistoon annettava unionin väliaikainen taloudellinen tuki olisi ulotettava koskemaan myös hyväksyttyn tuottajaorganisaatioon kuulumattomia hedelmien ja vihannesten tuottajia.
- (15) Jotta kannustettaisiin markkinoilta poistettujen hedelmien ja vihannesten ilmaisjakelua hyväntekeväisyysjärjestöjen kaltaisille järjestöille ja kouluille tai muuhun vastaavaan jäsenvaltioiden hyväksymään tarkoitukseen, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 liitteessä XI vahvistettuja enimmäismääriä olisi sovellettava kokonaisuudessaan myös hyväksyttyn tuottajaorganisaatioon kuulumattomiin tuottajiin. Kun markkinoiltoapoistot tehdään muuta tarkoitusta varten kuin ilmaisjakeluun, tällaisten tuottajien olisi saatava 50 prosenttia vahvistetuista enimmäismääristä. Hyväksyttyn tuottajaorganisaatioon kuulumattomien tuottajien olisi tällöin täytettävä samat tai samankaltaiset edellytykset kuin tuottajaorganisaatioiden. Sen vuoksi niihin olisi sovellettava niitä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 asiaankuuluvia säännöksiä, joita sovelletaan myös hyväksyttuihin tuottajaorganisaatioihin.

(*) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 543/2011, annettu 7 päivänä kesäkuuta 2011, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta (EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1).

- (16) Tuottajaorganisaatiot ovat hedelmä- ja vihannesalan perustoimijoita, jotka soveltuvat parhaiten varmistamaan, että markkinoiltapoistoon annettavaa unionin väliaikaista taloudellista tukea maksetaan hyväksytyyn tuottajaorganisaatioon kuulumattomille tuottajille. Niiden olisi varmistettava, että tällaista tukea maksetaan hyväksytyyn tuottajaorganisaatioon kuulumattomille tuottajille sopimuksen tekemisen myötä. Koska hedelmä- ja vihannesmarkkinoiden toimituspuoli ei ole yhtä organisoitunutta kaikissa jäsenvaltioissa, on aiheellista sallia, että jäsenvaltioiden toimivaltainen viranomaislainen maksaa perustelluissa tapauksissa tuen suoraan tuottajille.
- (17) Jäsenvaltioiden olisi vahvistettava korjaamatta jättämiselle ja korjaamiselle raakana annettava hehtaarikohtainen tuki siten, että se kattaa enintään 90 prosenttia muuta tarkoitusta kuin ilmaisjakelua varten tehtäviin markkinoiltapoistoihin sovellettavasta enimmäismäärästä, joka vahvistetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 liitteessä XI taikka tässä asetuksessa, kun kyseessä ovat tuotteet, joille ei ole vahvistettu mitään määrää mainitussa liitteessä. Tuoreina kulutettaviksi tarkoitettujen tomaattien osalta huomioon otettavan määrän olisi 1 päivän marraskuuta ja 31 päivän toukokuuta välisenä aikana oltava täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 liitteessä XI vahvistettu määrä. Korjaamatta jättämiseen olisi annettava tukea myös silloin, kun kaupallista tuotantoa on saatu asianomaiselta tuotantoalueelta tavanomaisen tuotantosyklin aikana.
- (18) Tuottajaorganisaatiot keskittävät tarjonnan ja pystyvät toimimaan nopeammin kuin tällaisiin organisaatioihin kuulumattomat tuottajat, kun joudutaan käsittelemään suurempia määriä, joten vaikutus markkinoihin on välitön. Jotta tässä asetuksessa säädettyjen poikkeuksellisten tukitoimenpiteiden täytäntöönpanoa tehostettaisiin ja markkinoiden vakautumista nopeutettaisiin, on näin ollen aiheellista korottaa hyväksytyyn tuottajaorganisaatioon kuuluville tuottajille muuta tarkoitusta kuin ilmaisjakelua varten tehtävää markkinoiltapoistoa varten annettava unionin väliaikainen taloudellinen tuki 75 prosenttiin asiaankuuluvista enimmäismääristä, jotka on vahvistettu muuta tarkoitusta varten tehtävään markkinoiltapoistoon annettavalle tuelle.
- (19) Kuten markkinoiltapoistoissa, korjaamatta jättämiseen ja korjaamiseen raakana annettava unionin väliaikainen taloudellinen tuki olisi ulotettava koskemaan hyväksytyyn tuottajaorganisaatioon kuulumattomia tuottajia. Taloudellisen tuen tulisi olla 50 prosenttia tuottajaorganisaatiolle vahvistetun tuen enimmäismääristä.
- (20) Koska tuottajaorganisaatioon kuulumattomia tuottajia on paljon ja koska luotettavia ja toteuttamiskelpoisia tarkastuksia on tarpeen tehdä, unionin väliaikaista taloudellista tukea ei tulisi antaa tuottajaorganisaatioon kuulumattomille tuottajille sellaisten hedelmien ja vihannesten korjaamiseen raakana, joiden tavanomainen sadonkorjuu on jo alkanut, eikä korjaamatta jättämiseen, kun kaupallista tuotantoa on saatu asianomaiselta tuotantoalueelta tavanomaisen tuotantosyklin aikana. Hyväksytyyn tuottajaorganisaatioon kuulumattomiin tuottajiin olisi tässä yhteydessä sovellettava sellaisia asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 asiaankuuluvia säännöksiä, joita sovelletaan hyväksytyihin tuottajaorganisaatioihin.
- (21) Jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen olisi maksettava korjaamatta jättämiseen ja korjaamiseen raakana annettava unionin väliaikainen taloudellinen tuki suoraan tuottajaorganisaatioon kuulumattomille tuottajille. Kyseisen toimivaltaisen viranomaisen olisi maksettava asiaankuuluvat määrät tuottajille täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 sekä asiaankuuluvien kansallisten sääntöjen ja menettelyjen mukaisesti.
- (22) Jotta varmistetaan, että tiettyjen hedelmien ja vihannesten tuottajille annettava unionin väliaikainen taloudellinen tuki käytetään aiottuun tarkoitukseen ja että unionin talousarviota käytetään tehokkaasti, jäsenvaltioiden olisi tehtävä kohtuullinen määrä tarkastuksia. Olisi tehtävä erityisesti asiakirjoihin perustuvia tarkastuksia, tunnistustarkastuksia ja fyysisiä tarkastuksia sekä paikalla tehtäviä tarkastuksia siten, että ne kattavat kohtuullisen määrän tuotteita, pinta-alaa, tuottajaorganisaatioita ja hyväksytyyn tuottajaorganisaatioon kuulumattomia tuottajia. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että tomaattien markkinoiltapoistot, raakana korjaaminen ja korjaamatta jättäminen koskevat ainoastaan tuoreina kulutettaviksi tarkoitettuja lajikkeita.
- (23) Jäsenvaltioiden olisi ilmoitettava komissiolle tuottajaorganisaatioiden ja tuottajaorganisaatioon kuulumattomien tuottajien toteuttamista toimista säännöllisesti.
- (24) Jotta estettäisiin vakavat ja pitkittyneet markkinahäiriöt ja varmistettaisiin tehokkaasti hintojen vakaantuminen, on keskeytyksettä jatkettava voimassa olevia tukitoimenpiteitä, joiden on tarkoitus päättyä 30 päivänä kesäkuuta 2016. Tämän asetuksen olisi sen vuoksi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan, ja sitä olisi sovellettava kyseisestä päivästä tai 1 päivästä heinäkuuta 2016 sen mukaan, kumpi ajankohta on myöhäisempi,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Aihe ja soveltamisala

1. Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt unionin taloudellisesta tuesta, jäljempänä 'taloudellinen tuki', jota myönnetään tilapäisesti sovellettaviin tukitoimenpiteisiin asetuksen (EU) N:o 1308/2013 154 artiklan mukaisesti hyväksytyille hedelmä- ja vihannesalan tuottajaorganisaatioille ja tällaiseen tuottajaorganisaatioon kuulumattomille tuottajille.

Nämä tilapäisesti sovellettavat tukitoimenpiteet kattavat markkinoiltoapostot, korjaamatta jättämisen ja korjaamisen raakana.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua tukea myönnetään seuraaville tuoreina kulutettaviksi tarkoitetuille hedelmä- ja vihannesalan tuotteille:

- a) CN-koodin 0702 00 00 tomaatit;
- b) CN-koodin 0706 10 00 porkkanat;
- c) CN-koodin 0704 90 10 keräkaalit;
- d) CN-koodin 0709 60 10 paprikat;
- e) CN-koodin 0704 10 00 kukkakaalit ja parsakaalit (ei kuitenkaan *Brassica oleracea* var. *italica*);
- f) CN-koodin 0707 00 05 kurkut;
- g) CN-koodin 0707 00 90 pikkukurkut;
- h) CN-koodin 0709 51 00 *Agaricus*-suvun sienet;
- i) CN-koodin 0808 10 omenat;
- j) CN-koodin 0808 30 päärynät;
- k) CN-koodin 0809 40 05 luumut;
- l) CN-koodien 0810 20, 0810 30 ja 0810 40 marjat;
- m) CN-koodin 0806 10 10 tuoreet syötäviksi tarkoitettut viinirypäleet;
- n) CN-koodin 0810 50 00 kiivit;
- o) CN-koodin 0805 10 20 makeat appelsiinit;
- p) CN-koodin 0805 20 10 klementiinit;
- q) CN-koodien 0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70 ja 0805 20 90 mandariinit (myös tangeriinit ja satsumat), wilkingit ja muut niiden kaltaiset sitrushedelmähybridit;
- r) CN-koodin 0805 50 10 sitruunat;
- s) CN-koodin 0809 30 persikat ja nektariinit;
- t) CN-koodin 0809 29 00 imeläkirsikat;
- u) CN-koodin 0810 70 00 persimonit.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu tuki kattaa toimet, jotka toteutetaan ajanjaksolla, joka alkaa 1 päivänä heinäkuuta 2016 tai tämän asetuksen voimaantulopäivänä sen mukaan, kumpi ajankohta on myöhäisempi, ja päättyy, kun 2 artiklan 1 kohdassa säädetyt määrät on käytetty asianomaisessa jäsenvaltiossa loppuun, tai 30 päivänä kesäkuuta 2017 sen mukaan, kumpi päivämäärä on aikaisempi.

4. Jos tiettyjen tuotteiden tuonnissa unionista Venäjälle tapahtuu muutoksia ennen 30 päivää kesäkuuta 2017, komissio voi muuttaa tätä asetusta tai kumota sen.

2 artikla

Enimmäismäärien myöntäminen jäsenvaltioille

1. Edellä 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu tukitoimenpiteisiin myönnettävä unionin taloudellinen tuki asetetaan jäsenvaltioiden saataville liitteessä I vahvistettujen tuotemäärien osalta.

Taloudellista tukea on saatavilla kaikissa jäsenvaltioissa yhden tai useamman 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun, jäsenvaltion valitseman tuotteen osalta markkinoiltapoistoon, raakana korjaamiseen tai korjaamatta jättämiseen siten, että kyseessä oleva lisämäärä on enintään 3 000 tonnia jäsenvaltiota kohden.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltiokohtaisten määrien osalta jäsenvaltiot voivat määrittää kunkin 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun tuotteen osalta:

- a) ilmaisjakelua varten markkinoilta poistetut määrät;
- b) muuta tarkoitusta kuin ilmaisjakelua varten markkinoilta poistetut määrät;
- c) raakana korjattava ja korjaamatta jätettävä vastaava ala.

3. Jos delegoidun asetuksen (EU) N:o 1031/2014 mukaisesti markkinoilta tosiasiallisesti poistetut määrät olivat jäsenvaltiossa 8 päivän elokuuta 2015 ja 30 päivän kesäkuuta 2016 välisellä ajanjaksolla jonkin mainitun asetuksen liitteessä I b määritellyn tuoteryhmän osalta alle 5 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle kyseisen tuoteryhmän osalta osoitetuista kokonaismääristä, jäsenvaltio voi päättää, ettei se käytä sille liitteen I mukaisesti myönnettyä määrää. Tällöin asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava päätöksestään komissiolle viimeistään 31 päivänä lokakuuta 2016. Kyseisessä jäsenvaltiossa asianomaisen tuoteluokan osalta toteutetut markkinoiltapoistoa, raakana korjaamista ja korjaamatta jättämistä koskevat toimet eivät ilmoitushetkestä lähtien enää voi saada taloudellista tukea.

4. Jäsenvaltio voi päättää, ettei se käytä 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettua 3 000 tonnin määrää tai osaa siitä, 31 päivään lokakuuta 2016 mennessä. Jäsenvaltion on ilmoitettava mahdollisista käyttämättä jääneistä määristä komissiolle viimeistään samana päivänä. Kyseisessä jäsenvaltiossa tietyn tuoteluokan osalta toteutetut markkinoiltapoistoa, raakana korjaamista ja korjaamatta jättämistä koskevat toimet eivät ilmoitushetkestä lähtien enää voi saada tämän asetuksen mukaista taloudellista tukea.

3 artikla

Määrien jakaminen tuottajille

Jäsenvaltioiden on jaettava 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut määrät tuottajaorganisaatioille ja tuottajaorganisaatioihin kuulumattomille tuottajille hakujärjestyksessä.

Jäsenvaltio voi kuitenkin päättää soveltaa määrien jakamiseksi toisenlaista järjestelmää, jonka on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin. Jäsenvaltio voi tässä tarkoituksessa ottaa huomioon sen, miten paljon Venäjän tuontikielto vaikuttaa asianomaisiin tuottajiin.

4 artikla

Markkinoiltapoistoja, korjaamatta jättämistä ja korjaamista raakana koskeviin tuottajaorganisaatioiden toimenpiteisiin sovellettavat yhteiset säännökset

1. Tuottajaorganisaatioiden tämän asetuksen mukaisesti toteutettaviin markkinoiltapoistoja, korjaamatta jättämistä ja korjaamista raakana koskeviin toimiin myönnetään tukea tuottajaorganisaatioille silloinkin, kun niiden toimintaohjelmissa tai jäsenvaltioiden kansallisissa strategioissa ei määrätä kyseisistä toimista.

Edellä ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua tukea ei oteta huomioon laskettaessa asetuksen (EU) N:o 1308/2013 34 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja enimmäismääriä.

Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 32 artiklan 2 kohtaa ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 55 artiklan 4 kohtaa ei sovelleta tämän asetuksen mukaiseen taloudelliseen tukeen.

2. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 33 artiklan 3 kohdan neljännessä alakohdassa tarkoitettua menojen kolmannesta koskevaa enimmäismäärää ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 66 artiklan 3 kohdan c alakohdassa tarkoitettua toimintarahaston määrän lisäämistä enintään 25 prosentilla ei sovelleta tämän asetuksen mukaisesti markkinoilta poistoista, korjaamatta jättämisestä ja korjaamisesta raakana aiheutuviin menoihin.

3. Edellä 5 ja 7 artiklan mukaisesti syntyneet menot muodostavat osan tuottajaorganisaatioiden toimintarahastosta.

4. Jos tuottajaorganisaation hyväksynnän voimassaolo on keskeytetty täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 114 artiklan 2 kohdan mukaisesti, 6 ja 8 artiklaa sovellettaessa kyseisen tuottajaorganisaation jäseniä pidetään hyväksytyyn tuottajaorganisaatioon kuulumattomina tuottajina.

5 artikla

Tuottajaorganisaatioille markkinoilta poistoon annettava taloudellinen tuki

1. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 34 artiklan 4 kohdassa ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 79 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua 5 prosentin enimmäismäärää ei sovelleta tämän asetuksen mukaisiin toimiin.

2. Tuottajaorganisaatioille markkinoilta poistoon annettavan taloudellisen tuen enimmäismäärät vahvistetaan liitteessä II.

3. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 34 artiklan 1 kohdassa säädetään, muuta tarkoitusta kuin ilmaisjakelua varten tehtävään markkinoilta poistoon annettava taloudellinen tuki on 75 prosenttia tämän asetuksen liitteessä II tarkoitetuista, muihin tarkoituksiin myönnettävän tuen enimmäismääristä.

6 artikla

Tuottajaorganisaatioihin kuulumattomille tuottajille markkinoilta poistoon annettava taloudellinen tuki

1. Hyväksytyihin tuottajaorganisaatioihin kuulumattomille tuottajille markkinoilta poistoon ilmaisjakelua varten annettavan taloudellisen tuen enimmäismäärät vahvistetaan liitteessä II.

Hyväksytyihin tuottajaorganisaatioihin kuulumattomille tuottajille markkinoilta poistoon muuta tarkoitusta varten kuin ilmaisjakeluun annettavan taloudellisen tuen enimmäismäärät ovat 50 prosenttia liitteessä II vahvistetuista määristä.

2. Hyväksytyihin tuottajaorganisaatioihin kuulumattomien tuottajien on tehtävä sopimus tällaisen organisaation kanssa toimitettavien tuotteiden koko määrästä. Tuottajaorganisaatioiden on hyväksyttävä kaikki kohtuulliset pyynnöt hyväksytyihin tuottajaorganisaatioihin kuulumattomilta tuottajilta. Tuottajaorganisaatioon kuulumattomien tuottajien toimittamien määrien on oltava johdonmukaisia alueellisten tuotosten ja asianomaisen pinta-alan kanssa.

Hyväksytyyn tuottajaorganisaatioon kuulumattomille tuottajille taloudellisen tuen maksaa se tuottajaorganisaatio, jonka kanssa ne ovat tehneet sopimuksen.

Tuottajaorganisaation on pidettävä itsellään määrät, jotka vastaavat sille asianomaisten tuotteiden markkinoilta poistosta aiheutuneita todellisia kustannuksia. Nämä kustannukset on todistettava kauppalaskuilla.

3. Asianmukaisesti perustellusta syystä, joka voi olla esimerkiksi se, että tuottajat ovat organisoituneet rajoitetusti asianomaisessa jäsenvaltiossa, jäsenvaltiot voivat syrjimättömällä tavalla antaa luvan siihen, että hyväksytyyn tuottajaorganisaatioon kuulumaton tuottaja antaa jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle ilmoituksen toimitettavasta määrästä sen sijaan, että se allekirjoittaisi 2 kohdassa tarkoitetun sopimuksen. Tällaiseen ilmoitukseen sovelletaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 78 artiklaa soveltuvin osin. Tuottajaorganisaatioon kuulumattomien tuottajien toimittamien määrien on oltava johdonmukaisia alueellisten tuotosten ja asianomaisen pinta-alan kanssa.

Tällaisessa tapauksessa jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on maksettava taloudellinen tuki suoraan tuottajalle. Jäsenvaltioiden on annettava tätä varten uusia kansallisia sääntöjä tai menettelyjä tai sovellettava jo voimassa olevia sääntöjä tai menettelyjä.

4. Tähän artiklaan sovelletaan soveltuvin osin asetusta (EU) N:o 1308/2013 ja täytäntöönpanoasetusta (EU) N:o 543/2011 sekä tämän asetuksen 4 artiklaa.

7 artikla

Tuottajaorganisaatioille korjaamatta jättämiseen ja korjaamiseen raakana annettava taloudellinen tuki

1. Poiketen siitä, mitä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 85 artiklan 4 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on vahvistettava korjaamatta jättämiseen ja korjaamiseen raakana annettavan unionin taloudellisen tuen ja tuottajaorganisaation rahoitusosuuden sisältävän hehtaarikohtaisen tuen määrä siten, että se kattaa enintään 90 prosenttia tämän asetuksen liitteessä II säädetyistä muuta tarkoitusta kuin ilmaisjakelua varten tehtäville markkinoiltapoistoille vahvistetuista määristä. Korjaamiseen raakana annettava tuki koskee ainoastaan tuotteita, jotka ovat fyysisesti pelloissa ja jotka tosiasiallisesti korjataan raakoina.

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 34 artiklan 4 kohdassa säädetään, korjaamatta jättämiseen ja korjaamiseen raakana annettavan unionin taloudellisen tuen on oltava 75 prosenttia jäsenvaltioiden ensimmäisen alakohdan mukaisesti vahvistamista määristä.

2. Poiketen siitä, mitä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 85 artiklan 3 kohdassa säädetään, mainitun asetuksen 84 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja korjaamatta jättämistä koskevia toimenpiteitä voidaan toteuttaa, vaikka kaupallista tuotantoa olisi saatu asianomaiselta tuotantoalueelta tavanomaisen tuotantokierroksen aikana. Tällaisissa tapauksissa tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja tukimääriä on alennettava suhteellisesti ottaen huomioon asianomaisen tuottajaorganisaation varastokirjanpidon ja rahoitustilien perusteella vahvistettu jo korjattu tuotanto.

8 artikla

Tuottajaorganisaatioon kuulumattomille tuottajille annettava taloudellinen tuki korjaamatta jättämiseen ja korjaamiseen raakana

1. Poiketen siitä, mitä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 85 artiklan 3 kohdassa säädetään, seuraavia säännöksiä sovelletaan:

- a) korjaamiseen raakana annettava tuki koskee ainoastaan tuotteita, jotka ovat fyysisesti pelloissa ja jotka tosiasiallisesti korjataan raakoina ja joiden tavanomainen sadonkorjuu ei ole alkanut;
- b) korjaamatta jättämistä koskevia toimenpiteitä ei saa toteuttaa, kun kaupallista tuotantoa on saatu asianomaiselta alueelta tavanomaisen tuotantokierroksen aikana;
- c) sekä korjaamatta jättämistä että korjaamista raakana ei missään olosuhteissa saa soveltaa samaan tuotteeseen ja samalla alueella.

2. Korjaamatta jättämiseen ja korjaamiseen raakana annettava taloudellinen tuki on 50 prosenttia jäsenvaltioiden 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti vahvistamista määristä.

3. Hyväksytyyn tuottajaorganisaatioon kuulumattomien tuottajien on tehtävä asianmukainen ilmoitus jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle jäsenvaltion täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 85 artiklan 1 kohdan a alakohdan nojalla hyväksymiä yksityiskohtaisia määräyksiä noudattaen.

4. Jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on maksettava taloudellinen tuki suoraan tuottajalle. Jäsenvaltioiden on annettava tätä varten uusia kansallisia sääntöjä tai menettelyjä tai sovellettava jo voimassa olevia sääntöjä tai menettelyjä.
5. Tähän artiklaan sovelletaan soveltuvin osin asetusta (EU) N:o 1308/2013 ja täytäntöönpanoasetusta (EU) N:o 543/2011.

9 artikla

Markkinoiltapoistoa, korjaamatta jättämistä ja korjaamista raakana koskevat tarkastukset

1. Edellä 5 ja 6 artiklassa tarkoitetuille markkinoiltapoistotoimille on tehtävä:
 - a) ensimmäisen tason tarkastuksia täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 108 artiklan mukaisesti. Tällaisten tarkastusten on katettava vähintään 10 prosenttia markkinoilta poistettujen tuotteiden määrästä ja vähintään 10 prosenttia tämän asetuksen 5 artiklassa tarkoitettua taloudellista tukea saavista tuottajaorganisaatioista.

Edellä 6 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuissa markkinoiltapoistotoimissa ensimmäisen tason tarkastusten on kuitenkin katettava 100 prosenttia markkinoilta poistetuista tuotemääristä;

- b) toisen tason tarkastuksia täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 109 artiklan mukaisesti. Paikalla tehtävien tarkastusten on kuitenkin katettava vähintään 40 prosenttia ensimmäisen tason tarkastusten kohteena olleista yksiköistä ja vähintään 5 prosenttia markkinoilta poistetuista tuotemääristä.

2. Edellä 7 ja 8 artiklassa tarkoitettuihin korjaamatta jättämistä ja korjaamista raakana koskeviin toimiin sovelletaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 110 artiklassa säädettyjä tarkastuksia ja edellytyksiä, lukuun ottamatta vaatimusta, jonka mukaan satoa ei saa olla korjattu osittain, kun tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohdassa säädettyä poikkeusta sovelletaan. Tarkastukset on tehtävä ainakin 25 prosentille asianomaisista tuotantoalueista.

Kun kyseessä ovat 8 artiklassa tarkoitetut korjaamatta jättämistä ja korjaamista raakana koskevat toimet, tarkastukset on tehtävä kaikille asianomaisille tuotantoalueille.

3. Jäsenvaltioiden on toteutettava asianmukaisia valvontatoimenpiteitä varmistaakseen, että tomaattien markkinoiltapoistot, korjaamatta jättäminen ja korjaaminen raakana koskevat ainoastaan tuoreina kulutettaviksi tarkoitettuja lajikkeita.

10 artikla

Taloudellisen tuen hakeminen ja maksaminen

1. Tuottajaorganisaatioiden on haettava 5 ja 7 artiklassa tarkoitettua taloudellista tukea viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2017.
2. Hyväksytyyn tuottajaorganisaatioon kuulumattomien tuottajien sekä tuottajien, jotka eivät ole allekirjoittaneet sopimusta hyväksytyyn tuottajaorganisaation kanssa, on viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2017 itse haettava 6 ja 8 artiklassa tarkoitettua taloudellista tukea jäsenvaltioiden nimeämiltä toimivaltaisilta viranomaisilta.
3. Hakemusten mukana on oltava todisteasiakirjat, joissa perustellaan asianomaisen taloudellisen tuen määrän myöntäminen, ja kirjallinen vakuutus siitä, ettei hakija ole saanut eikä tule saamaan rahoitusta unionilta tai kansallisista lähteistä kahteen kertaan eikä korvausta tämän asetuksen mukaisesti myönnettyyn taloudelliseen tukeen oikeutettuja toimia varten otetusta vakuutuksesta.

11 artikla

Ilmoitukset

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kunkin kuukauden ensimmäisenä päivänä 1 päivään lokakuuta 2017 asti seuraavat tiedot kustakin tuotteesta:
 - a) ilmaisjakelua varten markkinoilta poistetut määrät;
 - b) muuta tarkoitusta kuin ilmaisjakelua varten markkinoilta poistetut määrät;

- c) raakana korjattu ja korjaamatta jätetty vastaava ala;
- d) a, b ja c alakohdassa tarkoitettujen määrien ja alojen osalta aiheutuneet kokonaismenot.

Ilmoituksiin on sisällytettävä ainoastaan toteutetut toimet.

Jäsenvaltioiden on käytettävä näissä ilmoituksissa liitteessä III olevaa mallia.

2. Kun jäsenvaltiot antavat ensimmäisen ilmoituksensa, niiden on ilmoitettava komissiolle täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 79 artiklan 1 kohdan tai 85 artiklan 4 kohdan ja tämän asetuksen 5–8 artiklan mukaisesti vahvistamat tukimääränsä liitteessä IV olevaa mallia käyttäen.

12 artikla

Unionin taloudellisen tuen maksaminen

Tämän asetuksen mukaisista maksuista aiheutuviin jäsenvaltioiden menoihin voidaan myöntää taloudellista tukea vain, jos ne on maksettu viimeistään 30 päivänä syyskuuta 2017.

13 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetusta tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2016 tai päivästä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, sen mukaan, kumpi ajankohta on myöhäisempi.

Tämä asetusta on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä kesäkuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE I

Asetuksen 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden myönnettyjen tuotteiden enimmäismäärät

(tonnia)

	Omenat ja päärynät	Luumut, syötäväksi tarkoitettut viinirypäleet ja kiivit	Tomaatit, porkkanat, paprikat, kurkut ja pikkukurkut	Appelsiinit, klementtiinit, mandariinit ja sitruunat	Persikat ja nektariinit
Bulgaria					300
Belgia	25 700		5 000		
Saksa	1 900				
Kreikka	800	4 900	400	2 400	6 300
Espanja	2 300	1 500	6 900	16 600	11 500
Ranska	3 600		1 000		100
Kroatia	600			1 000	
Italia	5 300	4 600	200	1 000	2 800
Kypros				3 600	
Latvia	200		400		
Liettua			900		
Unkari		100			
Alankomaat	6 900		6 800		
Itävalta	600				
Puola	88 900	500	9 400		600
Portugali	1 100				

LIITE II

**Asetuksen 5, 6 ja 7 artiklassa tarkoitetut markkinoiltoistoille myönnettävän tuen
enimmäismäärät**

Tuote	Enimmäistuki	
	Ilmaisjakelu	Muu tarkoitus
Kukkakaalit	15,69	10,52
Tomaatit	27,45	18,30
Omenat	16,98	13,22
Tuoreet syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet	39,16	26,11
Nektariinit	26,90	26,90
Persikat	26,90	26,90
Päärynät	23,85	15,90
Appelsiinit	21,00	21,00
Mandariinit	19,50	19,50
Klementiinit	22,16	19,50
Satsumat	19,50	19,50
Sitruunat	23,99	19,50
Porkkanat	12,81	8,54
Keräkaalit	5,81	3,88
Paprikat	44,40	30,00
Parsakaali (ei kuitenkaan <i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>)	15,69	10,52
Kurkut ja pikkukurkut	24,00	16,00
Sienet	43,99	29,33
Luumut	34,00	20,40
Marjat	12,76	8,50
Kiivit	29,69	19,79
Persimonit	21,02	14,01
Kirsikat	48,14	32,09

(euroa/100 kg)

Asetuksen 11 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tiedonantojen mallit

MARKKINOILTAPOISTOILMOITUS – ILMAISJAKELU

Jäsenvaltio: ...

Ajanjakso: ...

Päivämäärä: ...

Tuote	Tuottajaorganisaatiot					Tuottajaorganisaatioon kuulumattomat tuottajat					Määrät yhteensä (t)	Unionin taloudellinen tuki yhteensä (euroa)
	Määrät (t)	Unionin taloudellinen tuki (euroa)				Määrät (t)	Unionin taloudellinen tuki (euroa)					
		markkinoiltpoisto	kuljetus	lajittelu ja pakkaaminen	YHTEENSÄ		markkinoiltpoisto	kuljetus	lajittelu ja pakkaaminen	YHTEENSÄ		
(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (b) + (c) + (d)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j) = (g) + (h) + (i)	(k) = (a) + (f)	(l) = (e) + (j)	
Omenat												
Päärynät												
Omenat ja päärynät yhteensä												
Tomaatit												
Porkkanat												
Paprikat												
Kurkut ja pikkukurkut												
Vihannekset yhteensä												
Luumut												
Tuoreet syötäväksi tarkoitettut viinirypäleet												
Kiivit												
Muut hedelmät yhteensä												

Tuote	Tuottajaorganisaatiot					Tuottajaorganisaatioon kuulumattomat tuottajat					Määrät yhteensä (t)	Unionin taloudellinen tuki yhteensä (euroa)
	Määrät (t)	Unionin taloudellinen tuki (euroa)				Määrät (t)	Unionin taloudellinen tuki (euroa)					
		markkinoilta-poisto	kuljetus	lajittelu ja pakkaaminen	YHTEENSÄ		markkinoilta-poisto	kuljetus	lajittelu ja pakkaaminen	YHTEENSÄ		
(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (b) + (c) + (d)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j) = (g) + (h) + (i)	(k) = (a) + (f)	(l) = (e) + (j)	
Appelsiinit												
Klementiinit												
Mandariinit												
Sitruunat												
Sitrushedelmät yhteensä												
Persikat												
Nektariinit												
Persikat ja nektariinit yhteensä												
Keräkaalit												
Kukkakaalit ja parsakaali (ei kuitenkaan <i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>)												
Sienet												
Marjat												
Kirsikat												
Persimonit												
Muut yhteensä												
YHTEENSÄ												

Huomautus: Joka ilmoituksesta on täytettävä uusi excel-lomake.

ILMOITUS MARKKINOILTAPOISTOSTA – MUU KÄYTTÖTARKOITUS

Jäsenvaltio: ...

Ajanjakso: ...

Päivämäärä: ...

Tuote	Tuottajaorganisaatiot		Tuottajaorganisaatioon kuulumattomat tuottajat		Määrät yhteensä (t)	Unionin taloudellinen tuki yhteensä (euroa)
	Määrät (t)	Unionin taloudellinen tuki (euroa)	Määrät (t)	Unionin taloudellinen tuki (euroa)		
	(a)	(b)	(c)	(d)		
Omenat						
Päärynät						
Omenat ja päärynät yhteensä						
Tomaatit						
Porkkanat						
Paprikat						
Kurkut ja pikkukurkut						
Vihannekset yhteensä						
Luumut						
Tuoreet syötäväksi tarkoitettut viinirypäleet						
Kiivit						
Muut hedelmät yhteensä						
Appelsiinit						
Klementiinit						
Mandariinit						
Sitruunat						
Sitruhedelmät yhteensä						
Persikat						
Nektariinit						
Persikat ja nektariinit yhteensä						
Keräkaalit						

Tuote	Tuottajaorganisaatiot			Tuottajaorganisaatioon kuulumattomat tuottajat			Määrät yhteensä (t)	Unionin taloudellinen tuki yhteensä (euroa)
	Alue (ha)	Määrät (t)	Unionin taloudellinen tuki (euroa)	Alue (ha)	Määrät (t)	Unionin taloudellinen tuki (euroa)		
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)		
Appelsiinit								
Klementiinit								
Mandariinit								
Sitruunat								
Sitruhedelmät yhteensä								
Persikat								
Nektariinit								
Persikat ja nektariinit yhteensä								
Keräkaalit								
Kukkakaalit ja parsakaali (ei kuitenkaan <i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>)								
Sienet								
Marjat								
Kirsikat								
Persimonit								
Muut yhteensä								
YHTEENSÄ								

Huomautus: Joka ilmoituksesta on täytettävä uusi excel lomake.

LIITE IV

Asetuksen 11 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen ensimmäisen ilmoituksen mukana lähetettävien tietojen mallit

MARKKINOILTAPOISTO – MUU KÄYTTÖTARKOITUS

Jäsenvaltioiden täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 79 artiklan 1 kohdan ja tämän asetuksen 5 artiklan mukaisesti vahvistamat tuen enimmäismäärät

Jäsenvaltio: ...	Päivämäärä: ...
------------------	-----------------

Tuote	Tuottajaorganisaation rahoitusosuus (euroa/100 kg)	Unionin taloudellinen tuki (euroa/100 kg)
Omenat		
Päärynät		
Tomaatit		
Porkkanat		
Keräkaalit		
Paprikat		
Kukkakaalit ja parsakaali (ei kuitenkaan <i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>)		
Kurkut ja pikkukurkut		
Sienet		
Luumut		
Marjat		
Tuoreet syötäväksi tarkoitettujen viinirypäleiden		
Kiivit		
Appelsiinit		
Klementiinit		
Mandariinit		
Sitruunat		
Persikat		
Nektariinit		
Kirsikat		
Persimonit		

KORJAAMATTA JÄTTÄMINEN JA KORJAAMINEN RAAKANA

Jäsenvaltioiden täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 85 artiklan 4 kohdan ja tämän asetuksen 7 artiklan mukaisesti vahvistamat tuen enimmäismäärät

Jäsenvaltio: ...

Päivämäärä: ...

Tuote	Avomaa		Kasvihuone	
	Tuottajaorganisaation rahoitusosuus (euroa/ha)	Unionin taloudellinen tuki (euroa/ha)	Tuottajaorganisaation rahoitusosuus (euroa/ha)	Unionin taloudellinen tuki (euroa/ha)
Omenat				
Päärynät				
Tomaatit				
Porkkanat				
Keräkaalit				
Paprikat				
Kukkakaalit ja parsakaali (ei kuitenkaan <i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>)				
Kurkut ja pikku kurkut				
Sienet				
Luumut				
Marjat				
Tuoreet syötäväksi tarkoitettut viinirypäleet				
Kiivit				
Appelsiinit				
Klementiinit				
Mandariinit				
Sitruunat				
Persikat				
Nektariinit				
Kirsikat				
Persimonit				

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/922,**annettu 10 päivänä kesäkuuta 2016,****asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteen II muuttamisesta siltä osin kuin on kyse sellaisten kolmansien maiden ja alueiden tai niiden osien luettelosta, joista on sallittua tuoda unioniin tuoretta lihaa****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/99/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan johdantolauseen, 8 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan ja 4 kohdan sekä 9 artiklan 4 kohdan c alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EU) N:o 206/2010⁽²⁾ vahvistetaan muun muassa tiettyjen sorkka- ja kavioläinten tuoreen lihan lähetysten unioniin tuonnin edellytykset. Kyseisen asetuksen liitteessä II olevassa 1 osassa vahvistetaan sellaisten kolmansien maiden ja alueiden ja niiden osien luettelo, joista tällaisia lähetyksiä saa tuoda unionin alueelle, sekä tietyistä kolmansista maista tuleviin lähetyksiin sovellettavat erityisedellytykset tai lisätakeet.
- (2) Argentiina ja Brasilia on jaettu alueisiin kyseiseen luetteloon sisällyttämistä varten. Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevassa 1 osassa vahvistetaan kyseisten maiden jaottelu alueisiin, joilta on sallittua tuoda unionin alueelle tiettyjen sorkka- ja kavioläinten tuoreen lihan lähetyksiä.
- (3) Neljä Argentiinan alueen osaa mainitaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevassa 1 osassa alueina, joilta on sallittua tuoda unionin alueelle tiettyjen sorkka- ja kavioläinten tuoreen lihan lähetyksiä. Päivämäärä, josta alkaen kyseisiä eläimiä voidaan teurastaa, jotta niiden tuoreen lihan tuonti unioniin on sallittua, ilmoitetaan alkamisajankohtana Argentiinan alueen kunkin osan kohdalla. Joihinkin näistä osista sovelletaan erityisedellytyksiä ja lisätakeita, jotta voidaan eliminoida tietyt eläinten terveysriskit, jotka liittyvät tuoreen lihan tuontiin unionin alueelle.
- (4) Argentiina on pyytänyt kyseisiä sen alueen osia koskevan luettelon päivittämistä tiettyjen sen alueen osien yhdistämiseksi sen mukaan, sovelletaanko niihin erityisedellytyksiä ja lisätakeita vai ei. Tämä selkeyttäisi Argentiinan aluejakoa. Koska nykyiseen aluejakoon sovelletaan eri alkamisajankohtia, olisi sovellettava yhdistettävien osien myöhäisintä alkamisajankohtaa. Koska kaikista näistä Argentiinan osista ei ole sallittua tuoda RUW-todistuksen soveltamisalaan kuuluvien luonnonvaraisten sorkka- ja kavioläinten tuoretta lihaa, tämä olisi tarkennettava alaviitteessä.
- (5) Argentiinan tehovalvonta-alue, joka myötäilee Bolivian ja Paraguayn vastaista rajaa, on nykyisin osa sitä Argentiinan aluetta, jonka Kansainvälinen eläintautivirasto (OIE) on tunnustanut suu- ja sorkkataudista vapaaksi alueeksi, jolla tautia torjutaan rokotuksin⁽³⁾. Argentiina on pyytänyt, että tiettyjen luonnonvaraisten ja kotieläiminä pidettävien sorkka- ja kavioläinten tuoreen lihan tuonti tältä alueelta unioniin sallittaisiin. Kun otetaan huomioon, että alue on tunnustettu suu- ja sorkkataudista vapaaksi alueeksi, jolla tautia torjutaan rokotuksin, ja että Argentiina on toimittanut riittävät eläinten terveyttä koskevat takeet pyyntönsä tueksi, tiettyjen luonnonvaraisten ja kotieläiminä pidettävien sorkka- ja kavioläinten tuoreen lihan tuonti kyseiseltä alueelta unioniin olisi sallittava niin, että sovelletaan samoja lisätakeita kuin Argentiinan muihin alueisiin, jotka katsotaan vapaiksi suu- ja sorkkataudista, kun tautia torjutaan rokotuksin.

⁽¹⁾ EYVL L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽²⁾ Komission asetus (EU) N:o 206/2010, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2010, sellaisten kolmansien maiden ja alueiden tai niiden osien luetteloiden vahvistamisesta, joista on sallittua tuoda Euroopan unionin alueelle tiettyjä eläimiä ja tuoretta lihaa, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista (EUVL L 73, 20.3.2010, s. 1).

⁽³⁾ <http://www.oie.int/animal-health-in-the-world/official-disease-status/fmd/list-of-fmd-free-members/>

- (6) Brasilian tehovalvonta-alue, joka myötäilee Paraguayan vastaista rajaa, on nykyisin osa sitä Brasilian aluetta, jonka OIE on tunnustanut suu- ja sorkkataudista vapaaksi alueeksi, jolla tautia torjutaan rokotuksin ⁽¹⁾. Brasilia on pyytänyt, että kotieläiminä pidettävien nautaeläinten tuoreen lihan tuonti tältä alueelta unioniin sallittaisiin. Kun otetaan huomioon, että alue on tunnustettu suu- ja sorkkataudista vapaaksi alueeksi, jolla tautia torjutaan rokotuksin, ja että Brasilia on toimittanut riittävät eläinten terveyttä koskevat takeet pyyntönsä tueksi, kotieläiminä pidettävien nautaeläinten tuoreen lihan tuonti kyseiseltä alueelta unioniin olisi sallittava niin, että sovelletaan samoja lisätakeita kuin Brasilian muihin alueisiin, jotka katsotaan vapaiksi suu- ja sorkkataudista, kun tautia torjutaan rokotuksin.
- (7) Sen vuoksi asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaa 1 osaa olisi muutettava.
- (8) Jotta vältetään häiriöt tiettyjen sorkka- ja kavioläinten tuoreen lihan lähetysten tuonnissa unioniin, asetuksen (EU) N:o 206/2010, sellaisena kuin se oli ennen tällä asetuksella tehtyjä muutoksia, mukaisesti annettujen eläinlääkärintodistusten, joiden aluekoodi on AR-4, käyttö olisi sallittava siirtymäkauden ajan.
- (9) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II oleva 1 osa tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Siirtymäsäännökset

Siirtymäkauden ajan 1 päivään syyskuuta 2016 saakka on edelleen sallittua tuoda unioniin Argentiinasta peräisin olevia tiettyjen sorkka- ja kavioläinten tuoreen lihan lähetyksiä, joiden mukana on tuoretta lihaa koskeva eläinlääkärintodistus, jossa aluekoodina on AR-4 asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan mukaisesti, sellaisena kuin se oli ennen tällä asetuksella tehtyjä muutoksia, edellyttäen että kyseinen todistus on annettu viimeistään 1 päivänä elokuuta 2016.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä kesäkuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ <http://www.oie.int/animal-health-in-the-world/official-disease-status/fmd/list-of-fmd-free-members/>

LIITE

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II oleva 1 osa seuraavasti:

1) Korvataan Argentiinaa koskeva kohta seuraavasti:

"AR – Argentiina	AR-0	Koko maa	EQU				
	AR-1	Seuraavat maakunnat: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (*), Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Osa Neuquénin maakuntaa (lukuun ottamatta aluekoodiin AR-2 kuuluvaa aluetta), Osa Río Negrónin maakuntaa (lukuun ottamatta aluekoodiin AR-2 kuuluvaa aluetta), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, Jujuy, Salta (lukuun ottamatta aluekoodiin AR-3 kuuluvaa aluetta).	BOV RUF RUW (*)	A	1		1. elokuuta 2010
	AR-2	Seuraavat maakunnat: Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego,	BOV OVI RUW RUF				1. elokuuta 2008

	<p>Osa Neuquénin maakuntaa (lukuun ottamatta Confluenciassa maantiestä nro 17 itään sijaitsevaa aluetta ja Picun Leufússa maantiestä nro 17 itään sijaitsevaa aluetta),</p> <p>Osa Rio Negrón maakuntaa (lukuun ottamatta: Avellanedassa maantiestä nro 7 pohjoiseen ja maantiestä nro 250 itään sijaitsevaa aluetta, Conesassa maantiestä nro 2 itään sijaitsevaa aluetta, El Cuyssa maantiestä nro 7 pohjoiseen sijaitsevaa aluetta maantien nro 7 ja maantien nro 66 risteyksestä Avellanedan departementin rajalle sekä San Antoniossa maanteistä nro 250 ja 2 itään sijaitsevaa aluetta).</p>					
AR-3	Osa Salta maakuntaa: 25 km:n alue Bolivian ja Paraguayn rajalla Santa Catalinan piiristä Jujuy maakunnassa Laishin piiriin Formosan maakunnassa (aiempi tehovalvonnan puskurialue)	BOV RUF RUW	A	1		1. heinäkuuta 2016

(*) RUW-todistuksesta: Lukuun ottamatta seuraavia Corrientesin maakunnan departementeja: Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme ja San Luís del Palmar.”

2) Korvataan Brasiliasta koskeva kohta seuraavasti:

”BR – Brasilia	BR-0	Koko maa	EQU			
	BR-1	Minas Gerais osavaltio, Espírito Santo osavaltio, Goiás osavaltio, Mato Grosso osavaltio, Rio Grande do Sul osavaltio, Mato Grosso do Sul osavaltio (lukuun ottamatta aluekoodiin BR-4 kuuluvaa aluetta).	BOV	A ja H	1	1. joulukuuta 2008
	BR-2	Santa Catarinan osavaltio	BOV	A ja H	1	31. tammikuuta 2008
	BR-3	Paraná ja São Paulon osavaltiot	BOV	A ja H	1	1. elokuuta 2008
	BR-4	Osa Mato Grosso do Sul osavaltiosta: Alue, joka sijaitsee 15 km ulkoraajoista Porto Murtinhon, Caracolin, Bela Vistan, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreiran, Coronel Sapucaian, Paranhosin, Sete Quedasin, Japorã ja Mundo Novon kunnissa, sekä alue Corumbán ja Ladário kunnissa (aiempi vahvistettu tehovalvontavyöhyke).	BOV	A ja H	1	1. heinäkuuta 2016”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/923,**annettu 10 päivänä kesäkuuta 2016,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä kesäkuuta 2016.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Jerzy PLEWA

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MA	136,7
	TR	69,0
	ZZ	102,9
0709 93 10	TR	145,6
	ZZ	145,6
0805 50 10	AR	175,8
	IL	134,0
	MA	106,8
	TR	157,0
	ZA	179,9
	ZZ	150,7
	0808 10 80	AR
	BR	107,0
	CL	135,0
	CN	102,3
	NZ	149,7
	US	180,4
	UY	107,2
	ZA	123,6
	ZZ	128,3
0809 10 00	TR	269,1
	ZZ	269,1
0809 29 00	TR	527,5
	US	888,6
	ZZ	708,1

⁽¹⁾ Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

OIKAISUJA**Oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin 2014/66/EU, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, kolmansien maiden kansalaisten maahantulon ja oleskelun edellytyksistä yrityksen sisäisen siirron yhteydessä**

(Euroopan unionin virallinen lehti L 157, 27. toukokuuta 2014)

1) Sivulla 9, 3 artiklan j alakohdassa:

on: ”j) ’pitkäaikaista liikkuvuutta koskevalla luvalla’ lupaa, jossa on merkintä ”liikkuva ICT” ja jonka nojalla sisäisen siirron saaneen ...”

pitää olla: ”j) ’pitkäaikaista liikkuvuutta koskevalla luvalla’ lupaa, jossa on merkintä ”mobile ICT” ja jonka nojalla sisäisen siirron saaneen ...”.

2) Sivulla 20, 22 artiklan 4 kohdan ensimmäisessä alakohdassa:

on: ”... Oleskeluluvan tyyppi -kenttään ”liikkuva ICT”. Jäsenvaltiot voivat ...”

pitää olla: ”... Oleskeluluvan tyyppi -kenttään ”mobile ICT”. Jäsenvaltiot voivat ...”.

Oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin 2000/53/EY, annettu 18 päivänä syyskuuta 2000, romuajoneuvoista

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 269, 21. lokakuuta 2000)

Sivulla 41, liitteessä I olevan 3 kohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa:

on: ”— akkujen ja nestemäisten polttoaineiden säiliöiden poistaminen,”

pitää olla: ”— akkujen ja nestekaasusäiliöiden poistaminen,”

Oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EY) N:o 1008/2008, annettu 24 päivänä syyskuuta 2008, lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä

(Euroopan unionin virallinen lehti L 293, 31. lokakuuta 2008)

1) Sivulla 7, 5 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan toisessa virkkeessä:

on: "Tällaisten yritysten on osoitettava, että niiden oma pääoma on vähintään 100 000 euroa, tai toimitettava ..."

pitää olla: "Tällaisten yritysten on osoitettava, että niiden nettovarallisuus on vähintään 100 000 euroa, tai toimitettava ..."

2) Sivulla 8, 8 artiklan 8 kohdan ensimmäisen alakohdan toisessa virkkeessä:

on: "Tällaisten yhteisön lentoliikenteen harjoittajien on aina kyettävä osoittamaan, että niiden oma pääoma on vähintään 100 000 euroa, tai toimitettava ..."

pitää olla: "Tällaisten yhteisön lentoliikenteen harjoittajien on aina kyettävä osoittamaan, että niiden nettovarallisuus on vähintään 100 000 euroa, tai toimitettava ..."

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI